

*ONDA N501HS PC Card
UMTS/EDGE/GPRS - HSDPA*

Manuale Utente

UMTS/EDGE N501HS

Dual Mode HSDPA - Manuale Utente

INDICE

1. Introduzione PC Card	3
1.1 Introduzione.....	3
1.2 Avvertenze e note.....	3
1.3 Utilizzo	4
1.4 Requisiti di sistema.....	4
1.5 Funzioni	4
1.6 Specifiche	5
2 Installazione.....	6
2.1 Contenuto della scatola.....	6
2.2 Descrizione componenti scheda	6
2.3 Installazione software	6
2.4 Installazione Hardware	12
2.4.1. Inserire la SIM/USIM nella scheda dati.....	12
2.4.2. Inserire la scheda dati nel computer	13
2.6 Disinstallazione del software.....	14
2.7 Rimozione sicura dell'hardware	15
3 Funzioni e operazioni	17
3.1 Introduzione all'interfaccia.....	17
3.1.1 Interfaccia principale	17
3.1.2 Descrizione delle mini icone.....	17
3.2 Connessione a Internet.....	19
3.3 Messaggi.....	20
3.3.1 Leggere SMS	21
3.3.2 Creare nuovo SMS.....	21
3.3.3 Guida alla sezione SMS	22
3.4 Rubrica	22
3.5 Impostazioni	24
3.5.1 Impostazioni di sicurezza	24
3.5.2 Impostazioni di rete	24
3.5.3 Impostazioni profilo.....	26
3.5.4 Impostazioni messaggi.....	27
3.5.5 Avvisi Sonori	27
3.5.6 Impostazioni di fabbrica	27
3.6 Servizi SIM.....	29
3.7 Help	29
4 Domande e risposte	30
5. Acronimi	32

1. Introduzione PC Card

1.1 Introduzione

Grazie per aver acquistato la scheda Onda N501HS UMTS/EDGE. Per assicurarvi che la vostra scheda funzioni sempre al meglio delle sue possibilità per cortesia leggete attentamente questo manuale prima di utilizzare la scheda e conservate il manuale per usi futuri.

La scheda N501HS è un tipo di scheda 3G wireless, adatta per reti GSM/GPRS/EDGE/UMTS. Utilizza l'interfaccia PCMCIA per collegarsi facilmente e velocemente al vostro computer. Questa scheda vi permette di collegarvi ad internet, inviare e ricevere SMS permettendovi di liberarvi dai vincoli di tempo e di locazione per realizzare collegamenti wireless dovunque ed in qualunque momento.

Le immagini, i simboli e il contenuto di questo manuale sono stati pensati per la vostra convenienza e semplicità d'uso. Potrebbero però non essere perfettamente allineati con la vostra scheda poiché la Onda migliora costantemente i propri prodotti. Onda Communication S.P.A. si riserva pertanto il diritto di aggiornare le specifiche tecniche di questo documento in qualunque momento senza darne avviso preventivo.

1.2 Avvertenze e note

Per l'acquirente

Alcuni dispositivi elettronici sono soggetti alle interferenze elettromagnetiche di una carta Wireless perché è un trasmettitore/ricevitore radio, assicurarsi di non interferire con altre apparecchiature prima di utilizzare la carta in determinati luoghi, ad esempio ospedali ecc.

Sia il computer portatile che la carta Wireless possono interferire con determinate apparecchiature mediche o pacemaker, mantenere una distanza minima di 20 cm quando le utilizzate e comunque seguire le indicazioni del produttore delle apparecchiature mediche prima dell'utilizzo.

Spegnere la carta Wireless (non utilizzarla o lasciarla in funzione) in caso di utilizzo ai rifornimenti di carburante, o vicino a sostanze chimiche o infiammabili.

Non toccare l'antenna, le performance della vostra carta potrebbero risentirne. L'utilizzo di un'antenna rotta potrebbe bruciare leggermente la pelle in caso di contatto.

Conservare la carta Wireless e i suoi accessori lontano dalla portata dei bambini.

Non utilizzare a bordo degli aerei, le apparecchiature Wireless possono causare interferenze (attenersi alle attuali leggi in materia).

L'uso improprio della carta Wireless, la manomissione o l'intervento di personale non autorizzato causa la decadenza della garanzia.

UMTS/EDGE N501HS

Dual Mode HSDPA - Manuale Utente

Sulla scheda PC Card

Utilizzate accessori originali o accessori autorizzati. L'uso di accessori non autorizzati può influenzare negativamente le prestazioni della vostra scheda N501HS e violare le normative sui terminali per telecomunicazioni.

Evitate di utilizzare la scheda vicino a strutture metalliche o costruzioni che possono emettere onde elettromagnetiche. Altrimenti questo potrebbe influenzare negativamente la ricezione del segnale.

La scheda non è impermeabile quindi mantenetela asciutta e conservatela in un luogo fresco e ombreggiato.

Non utilizzare la scheda immediatamente dopo repentini cambi di temperature. In questi casi si potrebbe formare della condensazione dentro o fuori dalla scheda, quindi non utilizzatela fino a che la condensa non evapora.

Custodite con attenzione la scheda, Non perdetela, piegatela o fatele prendere urti. Altrimenti potrebbe rimanere danneggiata o distrutta.

Non fatela smontare da personale non qualificato. Rivolgetevi solo a personale qualificato per ogni intervento.

1.3 Utilizzo

La scheda PC Onda N501HS supporta tutti i principali produttori di computer, tra i quali, a titolo di esempio, HP, IBM, Toshiba, Dell, Acer etc.

1.4 Requisiti di sistema

Sistema Operativo: Windows 2000, Windows XP

Alloggiamento per PC Card: Tipo II

Configurazione (consigliata) CPU	Pentium III o superiore
Hard Disk	20GB o superiore
RAM	128MB o superiore

Lettore CD ROM (solo per installazione)

Software N501HS Onda Wizard

Carta SIM

Web Browser per la navigazione in Internet

Le prestazioni della scheda possono essere influenzate se la configurazione del PC è inferiore ai requisiti qui consigliati.

1.5 Funzioni

Funzioni supportate: trasmissione dati, SMS, gestione rubrica e funzioni SIM ecc.

UMTS/EDGE N501HS

Dual Mode HSDPA - Manuale Utente

1.6 Specifiche

Reti	UMTS/EDGE/GPRS/GSM
Frequenze	UMTS 2100MHz: 1920 MHz-1980 MHz/2110 MHz-2170 MHz (Up/Down-Link)
	GSM/GPRS/EDGE 900MHz: 880 MHz-915 MHz/925 MHz-960 MHz (Up/Down-Link)
	GSM/GPRS/EDGE 1800MHz: 1710 MHz-1785 MHz/1805 MHz-1880 MHz (Up/Down-Link)
	GSM/GPRS/EDGE 1900MHz: 1850 MHz-1910 MHz/1930 MHz-1990 MHz (Up/Down-Link)
Dimensioni	120mm*54mm*10mm
Peso	55g
Velocità trasmissione dati	In rete UMTS , velocità massima 384 Kbps ; In rete EDGE , velocità massima 236.8 Kbps
Voltaggio di lavoro	3.3V (Usando l'alimentazione fornita dal computer)
Consumi	Stand-By : 80mA Massima : 850mA
Massima emissione	Modalità UMTS : 200mW , modalità GSM/GPRS/EDGE : 2W

2 Installazione

2.1 Contenuto della scatola

Controllate che il contenuto della scatola della vostra PC Card comprenda: la scheda, 1 CD di installazione software Onda, quick user guide, garanzia.

2.2 Descrizione componenti scheda

1. Interfaccia PCMCIA
2. Slot carta SIM/USIM
3. Indicatore LED
4. Connettore auricolare

Luci dell'indicatore LED e significato:

Luce LED	Descrizione
Verde/Illuminato	Normale
Rosso	Anomalia/Nessun segnale di rete
Verde 3 Lampeggi	Nuovo messaggio
Verde Lampeggiante	Nuova chiamata



2.3 Installazione software

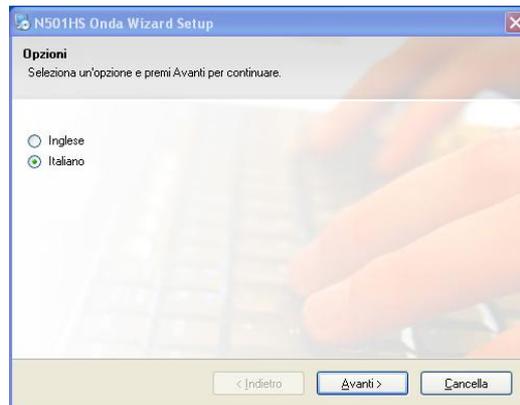
Nota: Non inserire la scheda nel PC prima che sia richiesto durante l'installazione del software

Inserire il CD nel vostro computer. Se il programma di installazione non parte automaticamente, selezionare **Start > Esegui** inserire **D:\ Onda N501DH Wizard Setup.EXE**

UMTS/EDGE N501HS

Dual Mode HSDPA - Manuale Utente

(sostituire D con la lettera assegnata al vostro driver del CD ROM). Selezionare **OK** per iniziare l'installazione)



Selezionare la lingua desiderata e premere **Avanti** per confermare la scelta, apparirà il seguente messaggio



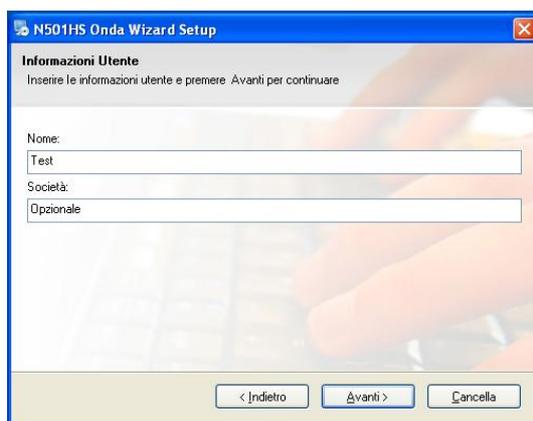
Si raccomanda di chiudere tutte le sessioni di Windows in corso prima di proseguire con **Avanti**.



UMTS/EDGE N501HS

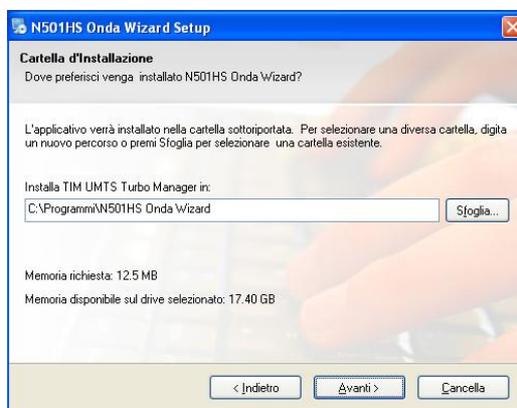
Dual Mode HSDPA - Manuale Utente

Leggere il Contratto di Licenza e selezionare l'opzione di accettazione della licenza software, quindi premere **Avanti** continuare con l'installazione.



The screenshot shows the 'Informazioni Utente' (User Information) step of the N501HS Onda Wizard Setup. The window title is 'N501HS Onda Wizard Setup'. Below the title bar, the text reads 'Informazioni Utente' and 'Inserire le informazioni utente e premere Avanti per continuare'. There are two text input fields: 'Nome:' with the value 'Test' and 'Società:' with the value 'Opzionale'. At the bottom of the window, there are three buttons: '< Indietro', 'Avanti >', and 'Cancella'.

Compilare i campi Nome (obbligatorio) e Società (opzionale) quindi proseguire con **Avanti**.



The screenshot shows the 'Cartella d'Installazione' (Installation Folder) step of the N501HS Onda Wizard Setup. The window title is 'N501HS Onda Wizard Setup'. Below the title bar, the text reads 'Cartella d'Installazione' and 'Dove preferisci venga installato N501HS Onda Wizard?'. A paragraph of text explains: 'L'applicativo verrà installato nella cartella sottoriportata. Per selezionare una diversa cartella, digita un nuovo percorso o premi Sfoglia per selezionare una cartella esistente.' Below this, there is a text input field labeled 'Installa TIM UMTS Turbo Manager in:' with the value 'C:\Programmi\N501HS Onda Wizard' and a 'Sfoglia...' button. At the bottom, it shows 'Memoria richiesta: 12.5 MB' and 'Memoria disponibile sul drive selezionato: 17.40 GB'. At the bottom of the window, there are three buttons: '< Indietro', 'Avanti >', and 'Cancella'.

Accettare l'installazione consigliata o selezionare **Sfoglia** per cambiare la cartella dove verrà installato il software N501HS Onda Wizard.

UMTS/EDGE N501HS

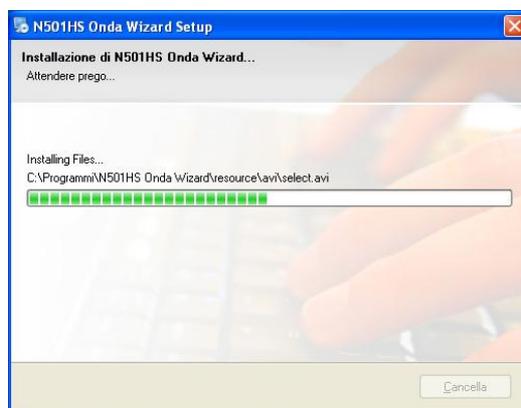
Dual Mode HSDPA - Manuale Utente



Selezionare **Avanti** per accettare il nome di default del Program Manager o inserire quello desiderato nell'editor di testo.



Verificare che la ONDA N501HS PC Card **NON SIA INSERITA NEL PORTATILE NOTEBOOK** e selezionare **Avanti** per iniziare l'installazione



Confermare le informazioni dell'installazione e premere **Avanti** per proseguire.

UMTS/EDGE N501HS

Dual Mode HSDPA - Manuale Utente

Il sistema poi procede all'installazione dei Driver per la scheda. Una volta installati, premere Avanti per procedere con l'installazione.



Mentre il sistema procede all'installazione aspettare che le operazioni siano terminate, quindi apparirà la seguente schermata. Premere **Avanti**



Selezionare **No, non questa volta**, premere **Avanti**



UMTS/EDGE N501HS

Dual Mode HSDPA - Manuale Utente

Selezionare **Installa il software automaticamente**, e premere **Avanti**



Premere su **Continua**. Il sistema procede all'installazione. Aspettare che le operazioni siano terminate quindi apparirà la seguente schermata.



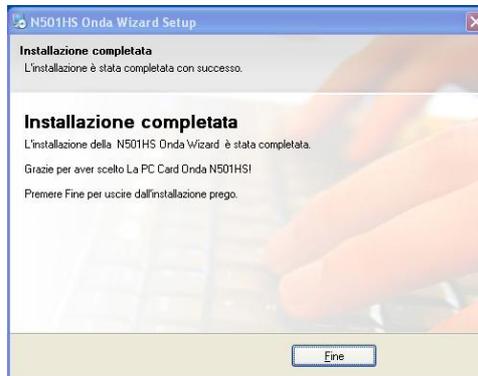
Premere su **Fine**

Il processo qui sopra verrà ripetuto per 3 volte perché la scheda Wireless necessita di essere installata con 3 porte.

Quindi apparirà la seguente schermata.

UMTS/EDGE N501HS

Dual Mode HSDPA - Manuale Utente



Premere su **Fine** per completare l'installazione della vostra scheda ONDA N501DH.

A questo punto, se l'installazione del software è andata a buon fine, selezionare **Start/Programmi** e vedrete la cartella programmi N501HS Wizard che contiene l'applicazione N501HS Wizard e Uninstall oltre all'icona sul desktop.



Nota) l'utente può eseguire l'installazione del software nella maniera che ritiene più opportuna.

2.4 Installazione Hardware

2.4.1. Inserire la SIM/USIM nella scheda dati

Inserire la carta SIM card nello slot della ONDA N501HS PC Card come mostrato in "Figura 1", la carta SIM deve supportare i servizi, dati, GPRS, etc.(contattare il proprio Operatore del Servizio per i dettagli).



Figura 1

UMTS/EDGE N501HS

Dual Mode HSDPA - Manuale Utente

Come indicato in figura inserire la carta SIM con i contatti metallici rivolti verso in basso nello slot laterale della PC card. Per estrarre la carta SIM prenderla dallo slot ed estrarla delicatamente dalla PC card.

2.4.2. Inserire la scheda dati nel computer

Come indicato in "Figura 2" inserire la carta SIM con i contatti metallici rivolti verso in basso nello slot laterale della PC card. Per estrarre la carta SIM prenderla dallo slot ed estrarla delicatamente dalla PC card.



Figura 2

2.5 Avvio del software

Qualora l'applicativo non sia eseguito automaticamente, una volta installata e connessa la PC Card cliccare su **Start** → **Programmi** → **N501HS Wizard** → **N501HS Wizard** per avviare l'applicazione.



Oppure cliccare sull'icona



UMTS/EDGE N501HS

Dual Mode HSDPA - Manuale Utente

2.6 Disinstallazione del software

Per rimuovere il software N501HS Onda Wizard dal vostro notebook ed i driver del modem, utilizzate il file apposito di disinstallazione del programma che rimuove permanentemente i componenti del programma.

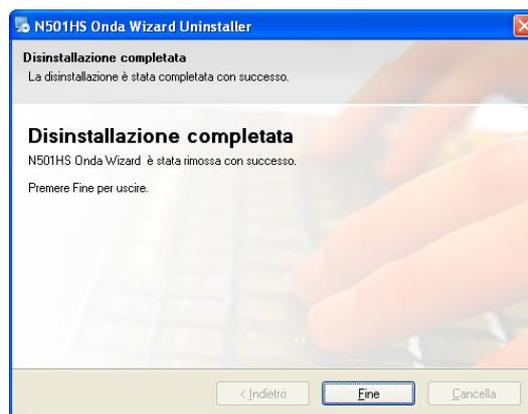
Per rimuovere correttamente il software dal vostro notebook (per Windows XP)

Prima di ogni operazione chiudere il programma della PC Card.

Selezionare Start → Programmi → N501HS Wizard → Uninstall sul vostro portatile notebook.



Premere **Avanti** per procedere alla disinstallazione dei programmi. Si visualizzerà:



Premere **Fine** e l'operazione sarà conclusa.

2.7 Rimozione sicura dell'hardware

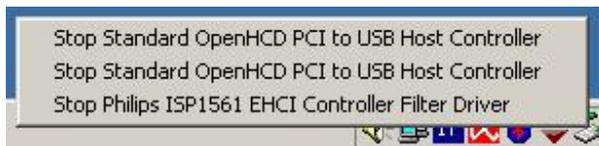
Per rimuovere la PC Card in maniera sicura dal vostro portatile notebook è necessario prima chiudere l'applicazione software.

Per il sistema operativo WIN2000:

Quando la PC Card è inserita appare sulla barra di sistema l'icona Trovato Nuovo Hardware.



Premere il tasto sinistro del mouse ed apparirà la seguente finestra:



Selezionare sempre con un click del tasto sinistro del mouse la voce evidenziata dall'ovale per il seguente messaggio:



Premere OK si può quindi rimuovere la PC Card dal portatile notebook.

Per il sistema operativo WINXP:

Quando la PC card è inserita appare sulla barra di sistema l'icona Trovato Nuovo Hardware.



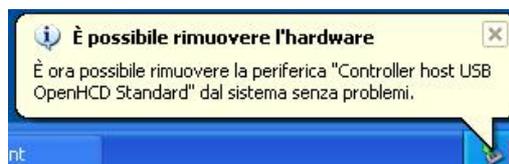
Se si vuole rimuovere la PC Card, premere il tasto sinistro del mouse e verrà visualizzata la seguente finestra:

UMTS/EDGE N501HS

Dual Mode HSDPA - Manuale Utente



Selezionare la voce cerchiata con il tasto sinistro del mouse e apparirà il messaggio:



La PC Card può quindi essere rimossa in maniera sicura.

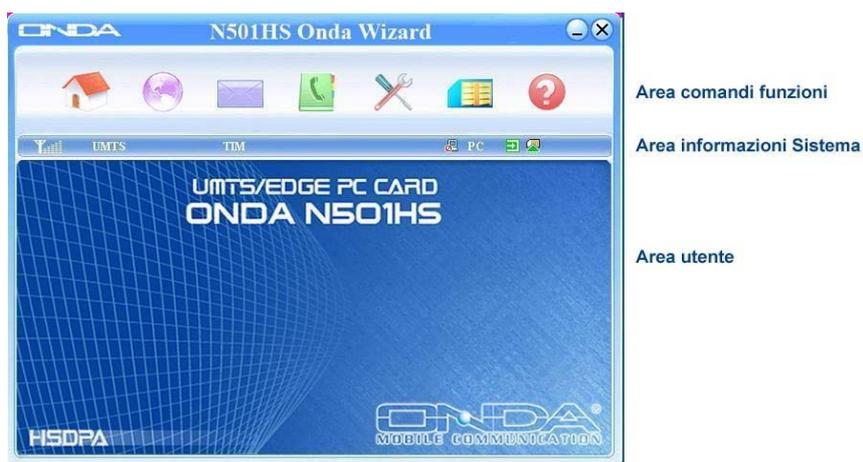
Dopo aver chiuso il programma applicativo per riavviare la PC Card è necessario estrarla e reinserirla per un nuovo utilizzo.

3 Funzioni e operazioni

3.1 Introduzione all'interfaccia

3.1.1 Interfaccia principale

Dopo aver installato correttamente il software N501HS Onda Wizard, aprite l'applicazione dall'icona di N501HS Wizard che è stata creata automaticamente sul desktop del vostro notebook.



L'interfaccia è quindi divisa in tre aree principali dotate di una serie di funzioni.

3.1.2 Descrizione delle mini icone

Area Comandi Funzioni

Sono presenti le icone delle varie funzioni, selezionandone una si accede alla funzione corrispondente.



Pagina Iniziale

Connessione

SMS

Rubrica

UMTS/EDGE N501HS

Dual Mode HSDPA - Manuale Utente



Impostazioni

Servizi TIM

Help

Area Informazioni Sistema

Fornisce informazioni sullo stato del sistema con le seguenti icone:



Indica l'intensità del segnale - fasi da segnale nullo a massimo (5 tacche).



Ci sono degli SMS non letti



Visualizza lo stato della connessione, Rosso significa non connesso, mentre verde  significa che la PC card è connessa.



La lettera P significa che è supportato il servizio packet-switch, mentre la lettera C significa che supporta il servizio circuit-switch



Indica Pc card inserita, verde inserita correttamente nel computer, rosso non inserita.



Indica se la carta SIM è inserita nella PC card; verde inserita e rosso non inserita.



Indica la rete selezionata tipo UMTS/EDGE/GPRS/GSM



Indica l'operatore del servizio in uso

Area Utente

Fornisce le informazioni relative alle vostre operazioni durante le varie condizioni.

Descrizione delle mini icone

Riducendo il programma a icona sulla barra delle applicazioni il ricevimento dei dati o delle chiamate/SMS non viene influenzato e appaiono le seguenti icone sulla barra delle applicazioni.



La PC Card è in stand by mode



Verde significa che la Pc card è inserita nel computer, rosso non inserita



Rosso significa che la carta SIM non è stata inserita nella PC card



Assenza segnale di rete

UMTS/EDGE N501HS

Dual Mode HSDPA - Manuale Utente



Nuovo messaggio

Verde significa che la PC card è connessa ad Internet

Utilizzo delle mini icone

Cliccare con il tasto destro del mouse le mini icone ed apparirà il seguente menu



Scheda spenta (P): Quando l'interfaccia di applicazione viene chiusa la PC Card si disconnette dalla rete ma rimane accesa. Per spegnere completamente la scheda scegliere questa opzione. .

Help: Per entrare nell'interfaccia di aiuto.

Info: Per visualizzare informazioni sull'hardware e sul software

Uscita: Per chiudere l'applicazione e disconnettere la PC Card.

3.2 Connessione a Internet

Per navigare in Internet con l'aiuto della PC Card, ricevere SMS durante la navigazione premere l'icona relativa ad **Internet** e il sistema vi chiederà se connettersi immediatamente (con Username e password già memorizzati o da inserire su pop up window), selezionare **Connetti**.



UMTS/EDGE N501HS

Dual Mode HSDPA - Manuale Utente

Durante la connessione il display indicherà Stato: Connesso in basso a sinistra, oltre ai dati relativi ai dati trasmessi/ricevuti con relative velocità, tempo di connessione ed altro.

Durante l'utilizzo quando l'indicazione Connesso diventa Disconnesso, si può cancellare la connessione.



Allo stesso tempo l'icona di stato della connessione verrà visualizzata. Con l'utilizzo della connessione alla rete UMTS/EDGE/GPRS è possibile accedere ad Internet, ricevere email ecc..



Premere l'icona Disconnetti per disconnettersi da Internet, dopo aver effettuato questa operazione appare l'icona di standby.



3.3 Messaggi

Per assicurarsi che il servizio funzioni controllare che il numero del Centro Servizi sia stato letto correttamente dalla SIM nelle Impostazioni Messaggi.

Premere l'icona **SMS** per accedere alla finestra relativa dove vengono visualizzati i messaggi presenti nelle cartelle **Inviati**, **Ricevuti** e **Bozze** oltre al comando per comporre un **Nuovo Messaggio**.

Ricevuti: Salva gli SMS ricevuti

Inviati: Salva gli SMS inviati

Bozze: Salva i messaggi creati non spediti, questi messaggi vengono salvati sul portatile notebook.

UMTS/EDGE N501HS

Dual Mode HSDPA - Manuale Utente

A sinistra sono indicati il numero dei messaggi presenti nella memoria del PC e della carta SIM. La capacità della carta SIM può variare a seconda dell'Operatore di Rete e del tipo utilizzato (32K, 64K, 128K).



3.3.1 Leggere SMS

Selezionando la cartella **Ricevuti** o l'icona SMS nell'Area Comandi Funzioni si possono leggere i messaggi salvati nella cartella. I messaggi non letti sono segnalati in rosso. Utilizzare i comandi alla base del display per leggere, rispondere, inoltrare, spostare il messaggio da PC a SIM (o viceversa), cancellare, salvare numero o uscire dal menu e tornare a quello precedente.



3.3.2 Creare nuovo SMS

Premere l'icona **Nuovo Messaggio** per inserire il contenuto e il numero di telefono del destinatario. Il numero può essere inserito direttamente o cercato nella rubrica dei contatti. Il destinatario può essere un singolo numero o un gruppo di numeri, nel caso di più destinatari separare i numeri con ;

UMTS/EDGE N501HS

Dual Mode HSDPA - Manuale Utente

Il numero di caratteri possibili per il testo di un messaggio è di 160. Oltre tale numero di caratteri verrà inviato un messaggio multiplo (fino ad un massimo di 4).

Premere quindi **Invia**, apparirà il messaggio **Inviare?**, il messaggio verrà spedito solo dopo la conferma.

Se l'invio avviene con successo, il messaggio viene salvato automaticamente nella cartella **Inviati**, se invece l'invio fallisce appaiono i messaggi **Invio Fallito** e **Salvare?** Confermare il salvataggio se si vuole salvare il messaggio nelle Bozze per inviarlo in seguito o cancellare per comporre un nuovo messaggio.



Durante la navigazione in Internet si possono inviare SMS se supportato dalla rete, premere **SMS** e procedere come sopra.

3.3.3 Guida alla sezione SMS

Le cartelle Inviati, Ricevuti e Bozze hanno a disposizione le seguenti funzioni:

Leggi: per vedere le informazioni del messaggio: testo, numero del mittente, data e ora dell'invio.

Rispondi: per inviare uno SMS di risposta al mittente.

Inoltra: per inviare il messaggio ricevuto ad altri destinatari.

Sposta: per spostare il messaggio in un'altra posizione (dalla memoria del PC alla carta SIM e viceversa).

Cancella: per eliminare il messaggio selezionato.

Salva: per salvare il numero del mittente tra i contatti della rubrica.

Indietro: per ritornare alla finestra SMS.

Se la cartella Ricevuti è piena è necessario cancellare alcuni messaggi per riceverne di nuovi.

3.4 Rubrica

Selezionare l'icona Rubrica nell'Area Comandi Funzioni per accedere alla finestra relativa, i contatti possono essere salvati sia nel PC sia nella carta SIM; selezionare la Cartella per scegliere se PC o carta SIM. Ogni contatto può contenere le seguenti informazioni: nome,

UMTS/EDGE N501HS

Dual Mode HSDPA - Manuale Utente

cellulare, telefono ufficio, telefono abitazione, email e l'eventuale gruppo.

Nuovo Contatto:

Con il tasto sinistro del mouse selezionare **Nuovo** → **Nuovo Contatto** quindi inserire le informazioni e salvare con **SI**.



Nuovo Gruppo:

Nella memoria del PC possono essere salvati gruppi di numeri, con il tasto sinistro del mouse selezionare **Nuovo** → **Nuovo Gruppo** ed inserire i numeri che si vogliono raggruppare.



Scegliere i numeri che si vogliono inserire tra quelli visualizzati a destra, premere il tasto destro del mouse, **copia** per salvarli e **incolla** nel gruppo selezionato per copiarli.

E' possibile spostare un contatto da PC alla (U)SIM (e viceversa) semplicemente cliccando su un contatto e trascinandolo nella cartella preferita. Es. clicco su un contatto che si trova nella (U)SIM e lo trascino nella cartella PC. In questo modo ottengo una copia del contatto su PC.

Altre opzioni:

Se un contatto o un gruppo vengono selezionati è possibile:

UMTS/EDGE N501HS

Dual Mode HSDPA - Manuale Utente

Vedi: per visualizzare le informazioni relative al contatto o al gruppo.

Aggiungi: per aggiungere un contatto

Cancella: per eliminare il contatto o il gruppo.

SMS: per inviare uno SMS al contatto o al gruppo.

Salva: per salvare il contatto o il gruppo nel PC su file di testo. Attenzione: i gruppi verranno salvati nel telefono singolarmente e non come un gruppo.

Modifica: per inserire informazioni relative al contatto o al gruppo.

3.5 Impostazioni

Per impostare le funzioni della vostra ONDA N501HS PC Card, della rete, dei messaggi, gli avvisi ecc.

3.5.1 Impostazioni di sicurezza

Viene visualizzata la seguente finestra principale:



PIN abilitato:

Se la richiesta del codice PIN è stata precedentemente abilitata la casella sarà selezionata, è possibile modificare PIN per cambiarlo (con **Cambia PIN**).

Backup e Ripristina Rubrica e SMS:

Se la funzione è attiva è necessario salvare manualmente i dati relativi alle chiamate, Rubrica e SMS. In caso di errore premere Annulla per recuperare i dati precedenti.

Sospensione di Windows proibita:

Se selezionata vengono annullate le impostazioni di standby impostate sul PC.

3.5.2 Impostazioni di rete

Seleziona Rete:

Come facilmente verificabile nella schermata riportata sotto le possibili alternative sono due: Ricerca Automatica e Ricerca Manuale.

UMTS/EDGE N501HS

Dual Mode HSDPA - Manuale Utente



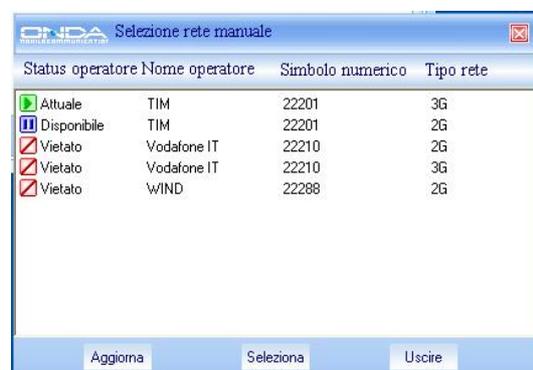
Selezione Rete:

Automatica: il sistema ricerca automaticamente la rete in base alle informazioni dell'utente e lo stato della rete.

Manuale: l'utente seleziona la rete manualmente. Se questa funzione è attiva premendo il tasto destro appare la seguente finestra:



Dopo circa 2 minuti viene visualizzata la lista delle reti disponibili, quelle in verde possono essere utilizzate. Selezionare la rete adatta per effettuare la connessione.



UMTS/EDGE N501HS

Dual Mode HSDPA - Manuale Utente

3.5.3 Impostazioni profilo

Utilizzo file preimpostato:

Per assicurare che la PC Card funzioni correttamente per la connessione ad Internet è stata già pre-configurata con l'Operatore del Servizio. Se utilizzate un differente Operatore è necessario modificare i dati contenuti.

Le informazioni relative alla configurazione includono Nome Profilo, Numero per la Connessione, Nome Utente, Password, APN. Consultare il proprio Operatore per i dati relativi.



Descrizione opzioni:

Aggiungi: per inserire un nuovo file di configurazione

Cancella: per eliminare la configurazione selezionata

Modifica: per visualizzare una configurazione esistente e/o modificarne i parametri.

Predefinito: per rendere attivo una delle configurazioni fra le disponibili in lista



UMTS/EDGE N501HS

Dual Mode HSDPA - Manuale Utente

3.5.4 Impostazioni messaggi



Centro Messaggi: il numero del Centro Messaggi relativo alla carta SIM utilizzata viene letto automaticamente. In caso contrario inserire tale numero, che viene fornito dall'Operatore del Servizio.

Periodo di Validità: Imposta il tempo di validità del messaggio inviato valido prima di essere recapitato, può essere di 12 ore/un giorno/una settimana/massimo.

Rapporto di Consegna: Attivo o Disattivo. Se impostato su Attivo la rete vi informerà sullo stato del messaggio spedito.

3.5.5 Avvisi Sonori



Possono essere impostati degli avvisi sonori per Connessione, Disconnessione, Arrivo SMS. Sono supportati i file MP3, WAV e MIDI.

3.5.6 Ripristino Impostazioni

Per cancellare le variazioni effettuate sulle impostazioni, non influenza i dati della Rubrica e dei messaggi salvati.

UMTS/EDGE N501HS

Dual Mode HSDPA - Manuale Utente



UMTS/EDGE N501HS

Dual Mode HSDPA - Manuale Utente

3.6 Servizi SIM

Cliccare sull'icona dei Servizi SIM e sarà visualizzata una lista di tutte le applicazioni disponibili sulla SIM card. Cliccare su una di esse per due volte per selezionarla. In ogni momento cliccare il pulsante "Indietro" per tornare alla schermata precedente.



Cliccare il pulsante "Uscita" per terminare l'applicazione STK.
Per maggiori informazioni contattare il vostro operatore di rete.

3.7 Help

Utilizzando la funzione Help si accede alla guida in linea che vi permette di trovare rapidamente le informazioni cercate.

4 Domande e risposte

Se per qualche motivo durante la connessione o l'installazione del software o l'utilizzo normale di N501HS Onda Wizard si presentano dei problemi, leggere attentamente le possibili cause e la risoluzione ai più comuni problemi riscontrati:

Problema	Causa	Soluzione
Dopo aver riavviato il computer non c'è segnale	L'antenna è in posizione inadatta	Sistemare l'angolazione dell'antenna
	Vi trovate in un luogo non coperto dalla rete GSM/GPRS/EDGE/UMTS come parcheggi sotterranei o gallerie	Spostarsi per ricevere meglio il segnale.
	La PC Card non è inserita correttamente	Estrarre la scheda e reinserirla
	La carta SIM non è inserita correttamente	Reinserire la carta SIM correttamente
Durante l'installazione della PC Card il PC non la riconosce	Il programma d'installazione della PC Card non è stato installato correttamente	Avviare prima di tutto il programma d'installazione; inserire quindi la PC Card. Se si utilizza il sistema operativo WIN XP installare i driver seguendo le indicazioni di Windows
	La PC Card non è inserita correttamente	Riavviare il computer e reinserire la PC Card
	La carta SIM non è inserita correttamente	Reinserire correttamente la carta SIM
Fallimento nell'invio di un messaggio	Il numero del Centro Servizi SMS non è corretto	Dopo aver consultato l'Operatore del Servizio inserire il numero corretto del Centro Servizi
	La rete è satura e non accetta l'invio del messaggio	Riprovare in un secondo momento
Ricezione dati	La posizione dell'antenna non è corretta	Correggere l'angolazione dell'antenna
	La rete è satura e non invia dati	Riprovare in un secondo momento

UMTS/EDGE N501HS

Dual Mode HSDPA - Manuale Utente

	Il numero di APN non è corretto	Controllare il numero
	La PC Card UMTS/EDGE/GPRS segnala un errore	Per valutare la situazione inserire una carta SIM o una USIM che supporta il GPRS nella carta per connettersi, se non si riesce ad effettuare la connessione allora il problema è causato dalla carta di rete; altrimenti il problema è dovuto dalla rete GPRS/EDGE o UMTS e la connessione con l'Operatore locale avviene immediatamente
	Il tipo di connessione è sbagliato	Selezionare il tipo di connessione adatto alla carta SIM utilizzata
La PC Card UMTS/EDGE/GPRS connessa ad Internet non riesce ad accedere alle pagine web	Dopo la connessione, non c'è il trasferimento dei dati così che non si possono aprire le pagine web	Controllare che la configurazione dell'APN sia corretta.
	Il browser ha dei problemi	Aggiornare il browser o reinstallarlo
	Il sistema operativo è infettato da virus (ad es. Worm Blaster che vi impedisce di aprire qualsiasi pagina web)	Utilizzare un Antivirus per neutralizzare le infezioni
	Siete connessi con un'APN che non può connettersi ad Internet	Chiamare il numero APN corretto
La PC Card UMTS/EDGE/GPRS non si connette ad Internet in altri luoghi.	La vostra carta SIM non è abilitata per essere utilizzata in altri Stati	Connettersi con una carta SIM abilitata per il servizio Roaming
Non funzionano gli avvisi sonori	Non è installata una scheda audio sul PC o il volume è troppo basso	Controllare la presenza di una scheda audio oppure alzare il volume
Messaggio "Modem non raggiungibile" all'avvio di N501HS Onda Wizard.	Driver periferiche non aggiornati	Cliccare sulla periferica corrispondente e far partire l'aggiornamento guidato.

5. Acronimi

APN	Access Point Name
CSD	Circuit Switch Data Service
DNS	Domain Name Service
EONS	Enhanced Operator Name String
GSM	Global System for Mobile
GPRS	General Packet Radio Service
IP	Internet Protocol
LED	Light Emitting Diode
MS	Mobile Station
PCMCIA	Personal Computer Memory Card International Association
PIN	Personal Identification Number
PUK	Personal Unblocking Key Code
SIM	Subscriber Identity Module
SMS	Short Message Service
UMTS	Universal Mobile Telecommunications System
USIM	UMTS SIM Card